

Seirbhísí Corparáideacha
An Roinn Oideachais agus Scileanna
Sráid Maoilbhride
Baile Átha Cliath 1.



Corporate Services
Department of Education and Skills
Marlborough Street
Dublin 1.

Phone: (01) 889 2312
Email: mary_eagney@education.gov.ie

Fax: (01) 889 2367
Web: <http://www.education.ie>

30th August 2016

[REDACTED]
[REDACTED]
[REDACTED]

Re: FOI request 2016/276

I refer to the request which you made under the Freedom of Information Act 2014 for records held by this body, as follows:

"A breakdown of payments made to companies for translating services between 1/1/10 – 31/12/12. I only wish to receive figures relating to translations from English to Irish."

I have made a decision to part grant your request on 30 August 2016.

The purpose of this letter is to explain that decision. This explanation has the following parts:

1. a schedule of the records covered by your request;
2. an explanation of the relevant findings concerning the records to which access is denied, and
3. a statement of how you can appeal this decision should you wish to do so.

This letter addresses each of these three parts in turn.

1: Schedule of records

A schedule is enclosed with this letter, it shows the document that this body considers relevant to your request. It describes each document and refers to the sections of the FOI Act which apply to prevent release. The schedule also refers you to sections of the detailed explanation given under heading 2 below, which are relevant to the document in question. It also gives you a summary and overview of the decision as a whole.

2: Findings, particulars and reasons for decisions to deny access

A breakdown of payments relating to translations from English to Irish is denied under Section 15(1)(a) of Freedom of Information Act 2014 ie the record concerned does not exist or cannot be found after all reasonable steps to ascertain its whereabouts have been taken.

3: Right of appeal

You may appeal this decision. In the event that you need to make such an appeal, you can do so by writing to the Freedom of Information Unit, Department of Education and Skills,

Marlborough Street, Dublin 1. Your correspondence should include a fee of €30 (€10 for medical card holders) for processing the appeal. Payment should be made by way of personal cheque or postal money order made payable to the accountant in the Department of Education and Skills. Please note the Department of Education and Skills no longer accept cheque payments from business users. For further information regarding payment methods for business users, please email foi@education.gov.ie.

You should make your appeal within 4 weeks from the date of this notification, where a day is defined as a working day excluding, the weekend and public holidays. However, the making of a late appeal may be permitted in appropriate circumstances. The appeal will involve a complete reconsideration of the matter by a more senior member of the staff of this body.

Should you have any questions or concerns regarding the above, please contact me by telephone on 01 8892312.

Yours sincerely

Mary Eagney
Corporate Governance

A breakdown of payments made from the admin budget to companies for translating services between 1/1/10 – 31/12/12.

Company	TOTAL 2010 €
CAOIMHE MAIRTIN	2166.81
CLARE ROWLAND	12198.64
CON O CAOIMH	6918.26
DEAGLAN OCAOIMH	2113
ETEAMS INTERNATIONAL LTD	5699.97
EUROPUS	24211.02
FREASTAL.IE	11711.11
IONAD FOGHLAMA CHLEIRE TEORANTA	372.89
IONAD NA GAEILGE LABHARTHA	4229.11
LIAM OHEIGEARTA	6465.9
LIONBRIDGE INTERNATIONAL	1761.05
NIBHRAONAIN, CAITLIN	10114.6
NOIRIN NI NUADHAIN	788.85
OCEARBHAILL, SEAN G.	5339.25
OFLOINN, SEAN	9867
SEIRBHISI LEABHAR	275
TOM MARTIN AND ASSOCIATES	1217.34
TRASLAN	25476.2
URSULA NI DHALAIGH	7325
Company	TOTAL 2011 €
AN CARN TRANSLATIONS	30844.02
CLARE ROWLAND	5690.66
CON O CAOIMH	6600.52
DCU LANGUAGE SERVICES LTD	90.02
DEAGLAN OCAOIMH	1592
DEPARTMENT OF FOREIGN AFFAIRS AND TRADE	389.06
DIARMUID HARTE	403.05
ETEAMS INTERNATIONAL LTD	24887.3
EUROPUS	22730.29
FREASTAL.IE	6466.84
IONAD FOGHLAMA CHLEIRE TEORANTA	974.23
IONAD NA GAEILGE LABHARTHA	1807.22
LIAM OHEIGEARTA	6735.01
LING LANGUAGE TECHNOLOGY	10768.66
NIBHRAONAIN, CAITLIN	3315.3
OCEARBHAILL, SEAN G.	1858.65

OFLOINN, SEAN	555.75
TOM MARTIN AND ASSOCIATES	8266.74
TRASLAN	3980.29
URSULA NI DHALAIGH	7048.55
Company	TOTAL 2012 €
AN CARN TRANSLATIONS	11582.63
CAITLIN NIBHRAONAIN	1187.95
CAOIMHE MAIRTIN	4089
CLARE ROWLAND	4853.67
CON O CAOIMH	2505.97
DEAGLAN OCAOIMH	1448
ETEAMS INTERNATIONAL LTD	9672.4
EUROPUS	12328.22
FREASTAL.IE	8670.99
IONAD FOGHLAMA CHLEIRE TEORANTA	263.84
IONAD NA GAEILGE LABHARTHA	962.55
LIAM OHEIGEARTA	2062.2
LING LANGUAGE TECHNOLOGY	40097.93
MICHEAL OLIONARD	1044.9
NIBHRAONAIN, CAITLIN	1658.8
SEAN G OCEARBHAILL	475.2
URSULA NI DHALAIGH	5996.55